

Zeitschrift:	Mitteilungen des Statistischen Bureaus des Kantons Bern
Herausgeber:	Statistisches Bureau des Kantons Bern
Band:	- (1958)
Heft:	40
Artikel:	Die Ergebnisse der Grossratswahlen im Kanton Bern vom 4. Mai 1958 = Résultat des élections au Grand Conseil du 4 mai 1958
Autor:	[s.n.]
Kapitel:	5: Die Gesamtstimmenzahl der Parteien = Total des suffrages des partis
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-850393

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

telary und Oberhasli. Die Mobilisierung stärkerer Wählermassen gelang nur dort, wo ausgesprochene Kampfwahlen ausgetragen wurden.

Von 100 Wahlberechtigten gingen zur Urne:

Wahlkreis
Cercle électoral¹

Franches-Montagnes
Aarberg
Frutigen
Fraubrunnen
Bern-Stadt
Schwarzenburg
Porrentruy
Laupen
Burgdorf
Delémont
Konolfingen
Nidau
Interlaken
Wangen
Aarwangen
Biel
La Neuveville
Trachselwald
Moutier
Seftigen
Signau
Laufen
Thun
Bern-Land
Niedersimmental
Büren
Courtelary
Oberhasli

Kanton

tal, de Büren, de Courtelary et de l'Oberhasli. La masse des citoyens ne s'est déplacée que là où il y a eu lutte électorale.

La participation au vote, en pour cent, a été la suivante:

Wahlkreis Cercle électoral ¹	Wahlgang — Election		Zunahme (+) oder Abnahme (-) Augmentation (+) ou diminution (-) %
	1954 %	1958 %	
Franches-Montagnes	80,2	86,9	+ 8,4
Aarberg	72,7	75,0	+ 3,2
Frutigen	76,6	76,8	+ 0,3
Fraubrunnen	83,1	83,0	- 0,1
Bern-Stadt	61,4	61,0	- 0,7
Schwarzenburg	64,9	64,0	- 1,4
Porrentruy	88,4	86,5	- 2,1
Laupen	75,2	73,5	- 2,3
Burgdorf	78,3	76,0	- 2,9
Delémont	81,2	77,8	- 4,2
Konolfingen	79,2	75,8	- 4,3
Nidau	64,8	62,0	- 4,3
Interlaken	71,9	68,7	- 4,5
Wangen	75,9	72,3	- 4,7
Aarwangen	79,1	75,0	- 5,2
Biel	57,8	54,5	- 5,7
La Neuveville	71,2	65,6	- 7,9
Trachselwald	70,4	64,8	- 8,0
Moutier	69,3	62,9	- 9,2
Seftigen	82,8	75,0	- 9,4
Signau	78,4	70,9	- 9,6
Laufen	86,8	78,2	- 9,9
Thun	74,6	67,0	- 10,2
Bern-Land	68,3	60,7	- 11,1
Niedersimmental	64,1	55,1	- 14,0
Büren	75,0	64,4	- 14,1
Courtelary	65,2	55,4	- 15,0
Oberhasli	81,4	68,1	- 16,3
Kanton	71,4	67,2	- 5,9

¹ Ohne Erlach, Saanen und Obersimmental mit stillen Wahlen. — Sans Cérlier, Gessenay et le Haut-Simmental où ont eu lieu des élections faciles.

5. Die Gesamtstimmenzahl der Parteien

Um den prozentualen Anteil der einzelnen Parteien zu ermitteln und zu vergleichen, rechneten wir die abgegebenen Parteistimmen auf Vollwähler um (Zahl der Parteistimmen eines Wahlkreises dividiert durch die Anzahl der zu vergebenden Mandate). Der Anteil der einzelnen Parteien an der Zahl der Vollwähler ist der Anhangtabelle III zu entnehmen, welche die drei Amtsbezirke mit stiller Wahl, Erlach, Obersimmental und Saanen, nicht enthält. Diese drei Kreise wiesen bei ihren letzten öffentlichen Wahlen folgende Vollwählerzahlen auf:

5. Total des suffrages des partis

Pour arriver à connaître l'importance de chaque parti et pour les comparer entre eux, le nombre des suffrages de parti a d'abord été divisé par le nombre des mandats attribués au cercle en question, ce qui a donné le nombre supposé des électeurs. Les résultats obtenus font l'objet du tableau annexe III qui ne comprend pas les trois districts de Cérlier, du Haut-Simmental et de Gessenay, où des élections faciles ont eu lieu. Par contre, lors de leurs dernières élections publiques, ces trois districts ont vu se rendre aux urnes la proportion d'électeurs suivante:

	1946 Erlach	1950 Saanen	1954 Obersimmental
Anzahl Mandate — Nombre des mandats	2	2	2
Bauern-, Gewerbe- und Bürgerpartei — Parti des paysans, artisans et bourgeois	938,0	762,5	1642,0
Sozialdemokratische Partei — Parti socialiste	—	—	189,0
Freisinnig-demokratische Partei — Parti radical-démocratique	—	371,0	—
Bauernheimatbewegung — Jeunes paysans	434,0	—	—
Parteilose — Sans parti	—	312,0	—
Leere Stimmen — Suffrages blancs	9,0	3,5	9,0
Total	1381	1449	1840

Bei den Wahlen 1954 wiesen die beiden grössten Parteien eine kleine Zunahme des Anteils an der Gesamtwählermasse auf. Im Wahlgang 1958 hatten jedoch sowohl die Bauern-, Gewerbe- und Bürgerpartei wie auch die Sozialdemokratische Partei Einbussen zu verzeichnen. Dagegen stieg der Wähleranteil der Freisinnig-demokratischen Partei, des Landesrings, der Evangelischen Volkspartei und der Christlichsozialen Partei. Der abgelaufene Wahlgang brachte den folgenden «vier historischen Parteien» nach der unten aufgeführten Tabelle die Mehrheit (die Militärabstimmungskreise sind nicht einbezogen):

Parteien — Partis

	In Anzahl Wahlkreisen (Aemtern)	In Anzahl Abstimmungskreisen (Gemeinden)
	Nombre de cercles électoraux à (Districts)	Nombre de circonscriptions politiques à (Communes)
Die absolute Mehrheit Majorité absolue	Die relative Mehrheit Majorité relative	Die absolute Mehrheit Majorité absolue
Die relative Mehrheit Majorité relative	Total	Die relative Mehrheit Majorité relative
Total	12	28
Bauern-, Gewerbe- und Bürgerpartei — Parti des paysans, artisans et bourgeois	10	222
Sozialdemokratische Partei — Parti socialiste	—	59
Freisinnig-demokratische Partei — Parti radical démocratique	1	20
Christlichsoziale Partei — Parti chrétien social	1	33
Total	12	334
Militärabstimmungskreise — Vote des militaires
Stille Wahlen — Election faciles
Total	.	31

Fassen wir die Bauern-, Gewerbe- und Bürgerpartei, die Freisinnig-demokratische Partei, die Christlichsoziale Partei und die Evangelische Volkspartei als bürgerlichen Block zusammen, so vereinigten sie bei den letzten Grossratswahlen 61,1% aller Stimmen auf sich. Der Anteil der Sozialdemokraten betrug 36,5%, während die übrigen Parteien 2,4% ausmachten.

Lors des élections de 1954, les deux plus grands partis avaient vu leurs forces augmenter légèrement par rapport à l'ensemble des suffrages exprimés; mais lors des élections de 1958, le parti des paysans, artisans et bourgeois et le parti socialiste accusèrent quelques pertes. Par contre, le nombre des électeurs du parti radical-démocratique, de celui de l'Alliance des indépendants, du parti évangélique populaire et du parti chrétien-social ont augmenté. Les élections de 1958 donnèrent la majorité aux «quatre partis historiques», ainsi que cela ressort du tableau ci-dessous (les circonscriptions électorales pour militaires n'étant pas comprises):

	In Anzahl Wahlkreisen (Aemtern)	In Anzahl Abstimmungskreisen (Gemeinden)
	Nombre de cercles électoraux à (Districts)	Nombre de circonscriptions politiques à (Communes)
Die absolute Mehrheit Majorité absolue	Die relative Mehrheit Majorité relative	Die absolute Mehrheit Majorité absolue
Die relative Mehrheit Majorité relative	Total	Die relative Mehrheit Majorité relative
Total	12	28
Militärabstimmungskreise — Vote des militaires
Stille Wahlen — Election faciles
Total	.	31

Le bloc bourgeois, si l'on considère le parti des paysans, artisans et bourgeois, le parti radical-démocratique, le parti chrétien social et le parti évangélique populaire comme tel, a donc groupé, lors de la présente élection au Grand Conseil, le 61,1 % de tous les suffrages exprimés. Le parti socialiste en a recueilli le 36,5 % tandis que les autres partis en ont obtenu le 2,4 %.

Der Anteil der Sozialdemokratischen Partei und der parti socialiste romand an der Gesamtstimmenzahl ergab nach Wahlkreisen geordnet folgende Reihe:

Wahlkreis Cercle électoral	1930 %	1938 %	1942 %	1946 %	1950 %	1954 %	1958 %
Biel	55,6	55,2	44,9	63,2	53,5	56,6	49,0
Büren	47,3	37,8	39,8	50,5	47,3	47,7	47,8
Interlaken	35,7	31,0	32,5	47,3	46,0	46,9	46,3
Nidau	38,5	30,2	31,0	48,7	47,2	47,9	46,2
Bern-Stadt	53,3	47,9	45,2	51,2	45,6	48,7	46,1
Aarwangen	34,4	32,6	35,9	46,4	44,0	44,0	45,4
Burgdorf	35,5	29,2	32,1	42,2	42,3	43,3	42,3
Aarberg	26,6	25,6	25,1	40,3	38,3	41,0	40,7
Fraubrunnen	33,7	27,4	28,8	36,0	36,2	40,5	39,7
Thun	35,6	30,1	31,9	41,5	39,7	40,9	39,1
Courtelary	38,9	34,2	36,3	36,8	43,9	39,8	38,9
Wangen	39,3	30,4	31,6	46,9	38,7	39,3	38,4
Bern-Land	39,3	36,1	37,1	41,4	37,7	38,0	35,9
Moutier	23,4	31,7	30,6	35,5	35,2	37,5	35,4
Seftigen	21,2	14,7	19,5	25,5	29,4	31,5	33,4
Niedersimmental	27,0	19,4	19,7	24,0	28,2	28,0	30,2
Laupen	18,6	16,3	14,9	28,4	26,3	25,3	29,7
Delémont	16,2	18,2	17,2	31,8	27,9	28,5	27,8
Trachselwald	16,1	14,9	13,9	25,1	22,6	24,1	26,8
Oberhasli	35,1	20,6	27,8	34,7	33,2	29,1	26,4
Konolfingen	16,8	14,3	16,4	27,1	25,5	26,7	26,1
Frutigen	21,8	9,8	—	22,5	28,5	21,6	25,3
Schwarzenburg	17,5	16,1	12,6	18,0	27,0	24,5	18,8
Signau	8,2	9,8	9,8	17,0	18,9	17,6	17,6
La Neuveville	—	25,4	—	—	—	30,7	16,5
Laufen	13,9	13,0	—	27,7	22,4	25,5	15,5
Porrentruy	11,8	12,0	10,7	16,7	9,3	8,3	11,2
Franches-Montagnes	—	—	—	—	—	—	5,0
Erlach	27,3	14,6	14,5	—	—	—	—
Obersimmental	7,7	9,3	13,1	—	—	10,3	—
Saanen	—	—	—	—	—	—	—

Der Wahlgang 1958 brachte somit in sämtlichen Wahlkreisen eine bürgerliche Mehrheit, während 1954 Biel noch eine Linksmehrheit von 56,6 % aufwies. In 15 Wahlkreisen verfügte die sozialistische Gruppe über mehr als einen Drittel, in weiteren 7 Wahlkreisen über mehr als einen Fünftel der Wähler.

Le tableau suivant montre le nombre de voix obtenues dans chaque cercle électoral par le parti socialiste et le parti socialiste romand en pour-cent du total des suffrages exprimés:

Les élections de 1958 ont abouti à une majorité bourgeoise dans tous les cercles électoraux alors qu'en 1954 Bienne présentait encore une majorité de gauche de 56,6 %. Le groupe socialiste dispose de plus d'un tiers des électeurs dans 15 cercles et de plus d'un cinquième dans sept autres.

6. Die Parteidisziplin

Das Proporzsystem berücksichtigt die Parteien gemäss ihrer Stärke. Gewählt werden nicht Einzelkandidaten, sondern Parteivertreter. Das System mildert diese Parteiabhängigkeit der Wähler durch zwei Zugeständnisse, die Freiheit in der Benützung der amtlichen, statt der Parteiwahlzettel, und durch die Möglichkeit der Veränderung der Listen.

6. La discipline des partis

Dans le système de la représentation proportionnelle, les partis sont considérés en fonction de leur importance. Ce ne sont pas des candidats isolés qui sont élus mais bien les représentants des partis. Pourtant la dépendance des électeurs envers les partis est atténuée par le fait qu'il leur est possible de faire usage du bulletin officiel en lieu et place du bulletin des partis et qu'ils ont en outre la possibilité de modifier les bulletins.